

MEGHÍVÓ

A Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete

2017. december 20-án 14.30 órai kezdettel
a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, KÖSZI
(1105 Bp. X., Előd utca 1.) I emelet 10. szám alatti
nemzetiségi irodában

testületi ülést tart,
melyre ezúton meghívom.

Napirendi pontok:

- 1. Javaslat a Kőbányai Örmény Önkormányzat 2017. évi költségvetésének módosítására** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
- 2. Beszámoló az örmény kulturális hagyományok őrzése céljából 2017. november 24-én a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére megrendezett emléktábla koszorúzási ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
- 3. Beszámoló a kultúra megőrzése, átörökítése és ápolása céljából együttműködési megállapodás megkötéséről a Zuglói Örmény Önkormányzattal, 1146 Budapest, Thököly út 73.** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
- 4. Beszámoló az örmény kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. október 26-án 9.00-12.00 óra között a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ 41. termében (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) megrendezett Nemzetiségi Önkormányzati képviselők kötelező képzéséről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
- 5. Beszámoló az örmény kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ápolása céljából 2017. október 27-én 17.00 órakor Arany János költő születésnek 200. évfordulója alkalmából a Zuglói Nemzetiségek Házában (Budapest XIV., Thököly út 73.) megrendezett rendezvényről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
- 6. Beszámoló az örmény kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. december 12-én, 18.00 órakor a Kőbányai Szerb Önkormányzat által megszervezett Szerb irodalmi és gasztronómiai estről a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.)** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök

Esetleges távolmaradását kérem, a Polgármesteri Hivatal 4338-141-es telefonszámán jelezni szíveskedjék.

Budapest, 2017. december 15.



KÖBÁNYAI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Örmény Önkormányzat 2017. december 20-án 14.30 órai kezdettel a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) I emelet 10. szám alatti nemzetiségi irodában megtartott képviselő-testületi ülésén.

Jelen vannak:

| | |
|-------------------------|----------------|
| Bacsa Gyula | elnök |
| Lőrinczi Árpád Szabolcs | elnökhelyettes |
| Takács Éva | képviselő |

A Kőbányai Polgármesteri Hivatal részéről tanácskozási joggal:

| | |
|---------------------------|-------------------------------|
| dr. Éder Gábor | jogász |
| Jógáné Szabados Henrietta | civil és nemzetiségi referens |

Bacsa Gyula, a Kőbányai Örmény Önkormányzat elnöke üdvözli a megjelenteket és a rendes testületi ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a testületi ülésen 3 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes. Bejelenti, hogy a jegyzőkönyv magyar nyelven készül. Kér mindenkit, hogy az ülés jelenléti ívét írják alá, amely a jegyzőkönyvük, amely közokiratnak minősül mellékletét képezi az elkészített meghívóval és az írásbeli előterjesztésekkel együtt.

Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Takács Éva képviselőt bízta meg a Képviselő-testület. Kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

98/2017. (XII. 20.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésével Takács Éva képviselőt megbízta.

Elnök: Bejelenti, hogy a jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta civil és nemzetiségi referens vezeti.

Elnök: Ismerteti a napirendi pontokat, majd kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

99/2017. (XII. 20.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Javaslat a Kőbányai Örmény Önkormányzat 2017. évi költségvetésének módosítására** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
2. **Beszámoló az örmény kulturális hagyományok őrzése céljából 2017. november 24-én a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére megrendezett emléktábla koszorúzási ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
3. **Beszámoló a kultúra megőrzése, átörökítése és ápolása céljából együttműködési megállapodás megkötéséről a Zuglói Örmény Önkormányzattal, 1146 Budapest, Thököly út 73.** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
4. **Beszámoló az örmény kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. október 26-án 9.00-12.00 óra között a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ 41. termében (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) megrendezett Nemzetiségi Önkormányzati képviselők kötelező képzéséről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
5. **Beszámoló az örmény kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ápolása céljából 2017. október 27-én 17.00 órakor Arany János költő születésnek 200. évfordulója alkalmából a Zuglói Nemzetiségek Házában (Budapest XIV., Thököly út 73.) megrendezett rendezvényről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
6. **Beszámoló az örmény kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. december 12-én, 18.00 órakor a Kőbányai Szerb Önkormányzat által megszervezett Szerb irodalmi és gasztronómiai estről a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.)** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök

1. napirendi pont tárgya: Javaslat a Kőbányai Örmény Önkormányzat 2017. évi költségvetésének módosítására (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a 2017. évi költségvetés módosítása szükséges, mivel a Gazdasági és Pénzügyi Főosztály tájékoztatása szerint az egyes főkönyvi számlákon nincs elegendő előirányzat. Ez után ismerteti a részletes módosító

javaslatot és kéri a képviselőket, hogy mondják el véleményüket, egyetértés esetén tegyék meg szavazataikat.

Lőrinczi Árpád Szabolcs: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

100/2017. (XII. 20.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. A Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Örmény Önkormányzat 2017. évi költségvetéséről szóló 18/2017. (II. 15.) határozatát az alábbiak szerint módosítja:

| | |
|---|------------|
| K1 Személyi juttatások, önként vállalt feladat | -35 433 Ft |
| K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, önként vállalt feladat | -19 647 Ft |
| K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, kötelező feladat | -3 492 Ft |
| K3 Dologi kiadások, önként vállalt feladat | -9 567 Ft |

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

2. napirendi pont tárgya: Beszámoló az örmény kulturális hagyományok őrzése céljából 2017. november 24-én a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére megrendezett emléktábla koszorúzási ünnepségről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy **az örmény kulturális hagyományok őrzése céljából** 2017. november 24-én 11.00 órakor a Kőbányai Önkormányzattal együttműködve a 1102 Budapest, Állomás utca 2. számú épület falánál a **Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére emléktábla koszorúzási ünnepséget szerveztek.** A koszorúzáson részt vett Marksteinné Molnár Julianna képviselő asszony. Kéri a képviselőket, hogy a beszámolót fogadják el, majd kéri a szavazatok megtételét.

Takács Éva: Részt vesz a megemlékezésen. Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

101/2017. (XII. 20.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete Bacsa Gyula elnök beszámolóját az **örmény kulturális hagyományok őrzése céljából 2017. november 24-én 11.00 órakor a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére** megrendezett **emléktábla koszorúzási ünnepségéről** a 1102 Budapest, Állomás utca 2. szám alatti emléktáblánál elfogadja.

3. napirendi pont tárgya: Beszámoló a kultúra megőrzése, átörökítése és ápolása céljából együttműködési megállapodás megkötéséről a Zuglói Örmény Önkormányzattal, 1146 Budapest, Thököly út 73. (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a **Zuglói Örmény Önkormányzattal** (1146 Budapest, Thököly út 73.) az együttműködési megállapodást megkötötték. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Takács Éva: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

102/2017. (XII. 20.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete Bacsa Gyula elnök beszámolóját a **kultúra megőrzése, átörökítése és ápolása céljából** együttműködési megállapodást megkötéséről a **Zuglói Örmény Önkormányzattal** (1146 Budapest, Thököly út 73.) elfogadja.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt az együttműködési megállapodás aláírására.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

4. napirendi pont tárgya: Beszámoló az örmény kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. október 26-án 9.00-12.00 óra között a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ 41. termében (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) megrendezett Nemzetiségi Önkormányzati képviselők kötelező képzéséről (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Bacsa Gyula elnök

Elnök: Beszámol arról, hogy az **örmény kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. október 26-án 9.00-12.00 óra között**

megrendezték a **Nemzetiségi Önkormányzati képviselők kötelező képzését** a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) A képzés témája: A képviselői joggyakorlás és kötelezettségteljesítés kérdései a törvényességi tapasztalat alapján. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Takács Éva: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

103/2017. (XII. 20.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete a **örmény kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** Bacsa Gyula elnök tájékoztatóját a **2017. október 26-án** 9.00 -12.00 óra között megrendezett **Nemzetiségi Önkormányzati képviselők kötelező képzéséről** a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ 41. termében (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) elfogadja.

5. napirendi pont tárgya: Beszámoló az örmény kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ápolása céljából 2017. október 27-én 17.00 órakor Arany János költő születésnek 200. évfordulója alkalmából a Zuglói Nemzetiségek Házában (Budapest XIV., Thököly út 73.) megrendezett rendezvényről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja képviselőket, hogy az **örmény kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Zuglói Örmény Önkormányzat által 2017. október 27-én 17.00 órakor az Arany János költő születésnek 200. évfordulója alkalmából a Zuglói Nemzetiségek Házában** (1146 Budapest, Thököly út 73.) megrendezték az ünnepséget. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Lőrinczi Árpád Szabolcs: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

104/2017. (XII. 20.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete **az örmény kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** Bacsa Gyula elnök tájékoztatóját a **2017. október 27-én 17.00 óra Arany János költő születésnek 200.**

évfordulója alkalmából a Zuglói Nemzetiségek Házában (1146 Budapest, Thököly út 73.) megrendezett ünnepségen való részvételről elfogadja.

6. napirendi pont tárgya: Beszámoló az örmény kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. december 12-én, 18.00 órakor a Kőbányai Szerb Önkormányzat által megszervezett Szerb irodalmi és gasztronómiai estről a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Bacsa Gyula elnök

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy az örmény kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. december 12-én, 18.00 órakor részt vettek a Kőbányai Szerb Önkormányzat által szervezett Szerb irodalmi és gasztronómiai esten a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) A képviselők is részt vettek a rendezvényen. A rendezvényt követően gasztronómiai bemutatóra került sor. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Takács Éva: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

105/2017. (XII. 20.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete az örmény kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából Bacsa Gyula elnök beszámolóját a 2017. december 12-én a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) szám alatt megszervezett „Szerb irodalmi és gasztronómiai estről” elfogadja.

Elnök: Megállapítja, hogy további javaslat vagy észrevétel a képviselők részéről nem érkezett, megköszöni a jelenlévők aktív részvételét, és a testületi ülést 14.45 kor bezárja.



Elnök

K.m.f.

Takács Éva
Jegyzőkönyv-hitelesítő

J E L E N L É T I Í V

a Kőbányai Örmény Önkormányzat
2017. december 20-án 14.30 órai kezdettel
megtartott testületi ülésén

- 1./ Bacsa Gyula *Bacsa Gyula*
- 2./ Lőrinczi Árpád Szabolcs *Lőrinczi Árpád Szabolcs*
- 3./ Takács Éva *Takács Éva*

Meghívottak:

- dr. Éder Gábor jogász:..... *Éder Gábor*
- Jógáné Szabados Henrietta referens:..... *Jógáné Szabados Henrietta*